

Ein vertrauenswürdiger Arzt?

Alexander der Große befindet sich auf einem Feldzug gegen das Perserreich. Bei einem Bad in einem Fluss zieht er sich eine lebensbedrohliche Erkältung zu. Sein Leibarzt Philipp, den Alexander sehr schätzt, verspricht ihm ein wirkungsvolles Medikament. Alexanders Feldherr Parmenion, der Philipp um seine Position beneidet, will den Arzt bei Alexander aber anschwärzen:

Parmenion^a epistulam scripsit et misit Alexandro^b: „Cave medicum

tuum Philippum^c et noli¹ bibere¹ potionem eius, quia Darius^d rex ei promisit se suam sororem traditurum esse, si occideret te.“ Cum autem Philippus potionem Alexandro praeparaverat, portavit illam ad eum et, antequam Alexander eam biberet, supervenit ei epistula.

1 **noli bibere** (*Verbot*):
trink nicht!

Recepit eam ac legit, antequam potionem biberet. Et non est turbatus,

quia non dubitabat de conscientia² Philippi. Itaque una manu tenens epistulam altera apprehendit potionem. Tenens potionem in manu respiciebat faciem Philippi. Cui Philippus dixit: „Maxime imperator,

2 **conscientia**, -ae f.: *hier*
reines Gewissen

noli³ expavescere³ potionem, sed bibe illam.“ Statim ebibit eam et, postquam illam bibit, porrexit epistulam Philippo. Lecta Philippus

3 **noli expavescere**
(*Verbot*): habe keine Angst
vor ...!

epistula cognovit contrarietatem⁴ et dixit: „Alexander, non sum culpatus⁵, sicut haec epistula dicit.“

4 **contrarietas**, -atis f.: *hier*
Lüge
5 **culpatus** 3: schuldig

Postquam rex autem sanus effectus est, vocavit Philippum, amplexus est collum eius et dixit: „Cognovisti, Philippe, qualem fiduciam tibi

haberem, qui ante bibi potionem tuam et sic⁶ dedi tibi ipsam epistulam sciens simplicitatem tuam.“ Cui Philippus dixit: „Alexander, fac⁷ venire ipsum hominem, qui tibi misit hanc epistulam.“ Statim Alexander iussit

6 **sic**: *hier* dann erst

7 **fac** (*Impertiv Singular zu*
facere)

venire Parmenionem et, postquam invenit eum culpabilem⁸, iussit eum decollari.

8 **culpabilis**, -e: *hier*
schuldig

Sachangaben

- a **Parmenion**, -onis m.: Parmenion (Feldherr Alexanders)
- b **Alexander**, -dri m.: Alexander der Große
- c **Philippus**, -i m.: Philipp (Alexanders Leibarzt)
- d **Darius**, -i m.: Dareios (persischer Großkönig)